

NHÀ THỜ VIỆT NAM LONDON

117 Bow Common Lane, E3 4AU

Phone: 020 7987 3477 Mob.: 07702 601 644

Lễ Chúa Nhật: 12 giờ trưa Lễ I; 15.15pm Lễ II

Lễ Thiếu Nhi: 10.30am

tại Trường Công Giáo Việt Nam

130 Poplar High Street, London E14 0AG

email: nhatholondon@gmail.com

www.lavang.co.uk

CHÚA NHẬT II MÙA CHAY-B

08/03/2009 - Thánh Vịnh tuần III

Trên núi Ta-bo Chúa biến hình

Cho ta bằng chứng sẽ hoàn sinh

Xác ta sáng chói trong Thiên Chúa

Nếu biết tin yêu Chúa hết tình



Nhập Lễ

1. Con nay trở về, trở về cùng Chúa, Chúa ơi. Con nay trở về, lòng sầu thống hối khôn nguôi. Muốn khóc cho một niềm tin đã trót bao phen ngã nghiêng. Bước chân hoang đàng, nay bến yêu thương tình đáp tình.

ĐK: Ngài là Thiên Chúa rất nhân hậu và hay tha thứ. Ngài dựng nên con không khi nào mặc con thoái hư. Vì là bụi đất con phải vương tục lụy yếu đuối. Dẫn con trên đường lành thủy chung on nghĩa muôn đời.

2. Con nay trở về, trở về miền đất tái sinh. Con nay trở về, về đường chính lý quang minh. Có tuổi nhân sinh tràn ứa, cỏ lá hoa không tàn ứa. Lúa thom trăm mùa, thêm trái ngon hoa ngọt có thừa.
3. Con không trở về cùng nhiều nghi lễ nghênh ngang. Con không trở về, lòng còn bối rối hoang mang. Quyết chí ăn năn chừa lỗi, lánh hết nguy cơ lạc lối. Thắp hương chân thành, đây trái tim con tận hiến Ngài.

BÀI ĐỌC I: St 22, 1-2. 9a. 10-13. 15-18

Trích sách Sáng Thế.

Trong những ngày ấy, Chúa thử Abraham và nói với ông rằng: "Abraham, Abraham!" Ông đáp lại: "Dạ, con đây". Chúa nói: "Người hãy đem Isaac, đưa con một yều dẫu của người, và đi đến đất Moria, ở đó người sẽ dâng nó làm của lễ toàn thiêu trên núi Ta sẽ chỉ cho người".

Khi hai người đến nơi Chúa đã chỉ, Abraham làm một bàn thờ và chất củi lên, rồi trói Isaac lại, đặt lên bàn thờ trên đống củi. Abraham giơ tay lấy dao để sát tế con mình. Bấy giờ thiên thần Chúa từ trời gọi ông rằng: "Abraham, Abraham!" Ông thưa lại: "Dạ, con đây". Người nói: "Đừng giết con trẻ và đừng động đến nó, vì giờ đây ta biết người kính sợ Chúa, đến nỗi không từ chối dâng đứa con duy nhất cho Ta". Abraham ngược mắt lên, thấy sau lưng mình có con cừu đực đang mắc sừng trong bụi cây, Abraham liền bắt nó và tế lễ thay cho con mình. Thiên thần Chúa gọi Abraham lần thứ hai và nói rằng: "Chúa phán: Ta thể rằng: vì người đã làm điều đó, người không từ chối dâng đứa con duy nhất của người cho Ta, nên Ta chúc phúc cho người, Ta cho người sinh sản con cái đông đúc như sao trên trời, như cát bãi biển; miếu duệ người sẽ chiếm cửa thành của quân địch, và mọi dân tộc trên mặt đất sẽ được chúc phúc nơi miếu duệ người, vì người đã vâng lời Ta".

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: Tv 115 (hát)

ĐK: Con sẽ tiến đi trước Thiên Nhan trong miền đất của nhân sinh, trong miền đất của nhân sinh.

1. Con vững tin khi mình đã nói, ôi nhục nhã ê chề. Trước mặt Chúa thật là quý giá, cái chết của bậc thánh nhân.
2. Vâng Chúa ơi, con là tôi tớ, con của nữ tì Ngài. Xích xiêng cũ kia Ngài tháo gỡ, khúc hát dâng về trước Ngài.
3. Con sẽ luôn giữ trọn khấn hứa trước dân Chúa, hiện diện ở đền Chúa rạng ngời, vinh quang giữa chốn thánh điện Gia liêm.

ĐÁP CA: Tv 115, 10 và 15. 16-17. 18-19

Đáp: Tôi sẽ tiến đi trước thiên nhan Chúa trong miền đất của nhân sinh (Tv 114, 9).

1) Tôi đã tin cậy ngay cả trong lúc tôi nói: "Tấm thân tôi trăm phần khổ cực!" Trước mặt Chúa thật là quý hoá cái chết của những bậc thánh nhân Ngài. - Đáp.

2) Ôi lạy Chúa, con là tôi tớ Chúa, con là tôi tớ Ngài, con trai của nữ tỳ Ngài, Ngài đã bẻ gãy xiềng xích cho con. Con sẽ hiến dâng Chúa lời ca ngợi làm sinh lễ, và con sẽ kêu cầu danh Chúa. - Đáp.

3) Tôi sẽ giữ trọn lời khẩn xin cùng Chúa, trước mặt toàn thể dân Ngài, trong nơi hành lang nhà Chúa, ở giữa lòng người, Giê-rusalem hỡi! - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Rm 8, 31b-34

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, nếu Thiên Chúa ủng hộ chúng ta, thì ai có thể chống lại chúng ta? Người không dung tha chính Con mình, nhưng lại phó thác Con vì tất cả chúng ta, há Người lại chẳng ban cho chúng ta mọi sự cùng với Con của Người sao? Ai sẽ tố cáo những kẻ Chúa chọn? (Chẳng lẽ là) chính Chúa, Đấng làm cho nên công chính? Ai sẽ kết án? (Chẳng lẽ là) Đức Giêsu Kitô, Đấng đã chết và hơn nữa đã sống lại, đang ngự bên hữu Thiên Chúa, cũng đang biện hộ cho chúng ta?

Đó là lời Chúa.

CÂU XUỐNG TRƯỚC PHÚC ÂM: Mt 17, 5

Từ trong đám mây sáng chói, có tiếng Chúa Cha phán rằng: "Đây là Con Ta yêu dấu, các ngươi hãy nghe lời Người".

PHÚC ÂM: Mc 9, 1-9 (Hl 2-10)

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Chúa Giêsu đưa Phêrô, Giacôbê, và Gioan đi riêng với Người lên núi cao, và Người biến hình trước mặt các ông, và áo Người trở nên chói lọi, trắng tinh như tuyết, không thợ giặt nào trên trần gian có thể giặt trắng đến thế. Rồi Êlia và Môsê hiện ra và đàm đạo với Chúa Giêsu. Bấy giờ Phêrô lên tiếng thưa Chúa Giêsu rằng: "Lạy Thầy, chúng con được ở đây thì tốt lắm. Chúng con xin làm ba lều, một cho Thầy, một cho Môsê, và một cho Êlia". Phêrô không rõ mình nói gì, vì các ông đều hoảng sợ. Lúc đó có một đám mây bao phủ các Ngài, và từ đám mây có tiếng phán rằng: "Đây là Con Ta rất yêu dấu,

các ngươi hãy nghe lời Người". Bỗng nhìn chung quanh, các ông không còn thấy ai khác, chỉ còn một mình Chúa Giêsu với các ông. Và trong lúc từ trên núi đi xuống, Chúa Giêsu ra lệnh cho các ông đừng thuật lại cho ai những điều vừa xem thấy, trước khi Con Người từ cõi chết sống lại. Các ông tuân lời căn dặn đó, nhưng vẫn tự hỏi nhau: "Từ trong cõi chết sống lại nghĩa là gì?"

Đó là lời Chúa.

KINH TIN KÍNH: (đọc, xin chú ý chữ in đậm)

Tôi tin kính một Thiên Chúa
là Cha toàn năng,
Đấng tạo thành trời đất,
muôn vật hữu hình và vô hình.
Tôi tin kính một Chúa Giêsu Kitô,
Con Một Thiên Chúa,
Sinh bởi Đức Chúa Cha từ trước muôn đời.
Người là Thiên Chúa bởi Thiên Chúa,
Ánh Sáng bởi Ánh Sáng,
Thiên Chúa thật bởi Thiên Chúa thật,
được sinh ra mà không **phải được** tạo thành,
đồng **bản thể** với Đức Chúa Cha:
nhờ Người mà muôn vật được tạo thành.
Vì loài người **chúng ta**
và để **cứu độ** chúng ta,
Người đã từ trời xuống thế.
Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần,
Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Maria,
và đã làm người.
Người chịu đóng đinh vào thập giá vì chúng ta,
thời quan Phongxiô Philatô;
Người chịu khổ hình và mai táng,
ngày thứ ba Người sống lại như lời Thánh Kinh.
Người lên trời, ngự bên hữu Đức Chúa Cha,
và Người sẽ **lại đến** trong vinh quang
để phán xét kẻ sống và kẻ chết,
Nước Người sẽ không bao giờ cùng.
Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần là
Thiên Chúa
và là Đấng ban sự sống,
Người bởi Đức Chúa Cha
và Đức Chúa Con mà ra,
Người được phụng thờ
và tôn vinh **cùng** với Đức Chúa Cha
và Đức Chúa Con:
Người đã dùng các tiên tri mà phán dạy.
Tôi **tin Hội** Thánh duy nhất, thánh thiện,
công giáo và tông truyền.
Tôi tuyên xưng có một Phép Rửa để tha tội.
Tôi trông đợi kẻ chết sống lại
và sự sống đời sau. Amen.

Dâng Lễ

1. Nguyện dâng Chúa lễ tình yêu chân thành.
Này tấm bánh đây rượu nho thơm ngọt.
Nguyện dâng Chúa đôi bàn tay con hiến.

Chúa thương chấp nhận ban phúc lành tháng năm.

ĐK: Nguyễn dâng Chúa tâm tình con thiết tha. Xin Cha thương ừ ắp trái tim hồng. Nguyễn dâng Chúa bánh rượu thơm trắng trong. Xin trung kiên mến yêu Ngài hết lòng.

- Đoàn con cái đã về đây chung lời. Họp dâng Chúa tâm hồn và thân xác. Nguyễn mãi mãi suốt đời yêu nhau hơn. Chúa thương kết hiệp muôn tấm lòng chúng con.
- Nguyễn xin Chúa cho người xin lễ này. Mọi ơn thánh dư đầy muôn vinh phúc. Ngài thương đoái linh hồn người đã khuất. Chóng về thiên đàng hưởng phúc lành Chúa ban.

Hiệp Lễ

1. Từ lâu Chúa hằng chờ mong, lửa tình yêu thấp sang mong chờ. Từ lâu Cha vẫn trông mong, đêm ngày ánh mắt mỗi mòn, chờ người con hoang trở về. Ôi tình vĩ đại, Chúa ơi!

ĐK: Con dâng lên con tim rướm lệ tự hối tội con, năm tháng nhuộm bụi đường xa cách tình Cha. Con dâng lên đôi tay đón nhận tình yêu phát xuất tự lòng Cha bao năm mỗi mòn chờ mong.

- Từ lâu chốn bụi đường xa, con lạc long giữa chốn bơ vơ. Nào con đâu biết Cha mong, Ôi tình trút hết cho con, lòng nào thấu hiểu tình này. Ôi tình vĩ đại, Chúa ơi!
- Tình yêu Chúa dành cho con, trên thập giá, môi mắt héo sầu. Tình yêu cao quý Chúa ơi! Ai nào báo đáp cho con? Lòng nào thấu hiểu tình này? Ôi tình vĩ đại, Chúa ơi!

Kết lễ

Thánh Giuse (nguyện xin) đoái thương nghe lời van thiết tha đoàn con quý yêu. Thoát giông tố (chở che) lúc vượt khơi. Ngày mai sáng tươi đoàn con chờ mong. Quyền uy linh muôn trùng cao thăm. Hào quang chói hơn muôn vì sao sáng. Vì ngày xưa sống trên cõi trần, ngày đêm yêu thương dưỡng nuôi Vua Trời.

THÔNG BÁO CỘNG ĐOÀN

- Xin cầu nguyện và chia buồn với gia đình Ông cụ Phêrô Bùi Văn Nền, qua đời 28/02/09, hưởng thọ 79 tuổi. Nhận xác vào nhà thờ: 6pm Thứ Ba (10/03). Lễ An táng Thứ Tư (11/05) lúc 11.30am. . Như vậy tuần này: Thứ Ba không có lễ trưa; Thứ Tư không có lễ tối.
- Phục vụ Hội trường: BÁNH MÌ (Nhóm Xá Xíu). Xin mời quý ông bà anh chị em ủng hộ các

món ăn trong Hội Trường. Đây là cách đóng góp tích cực cho sinh hoạt cộng đoàn.

- Trong suốt Mùa Chay: thứ hai, thứ ba lễ lúc 11am như thường lệ. Thứ Tư, Thứ Sáu có ngắm đúng lúc 7pm, lễ 8pm. Chúa Nhật viếng Đàng Thánh Giá lúc 11.15 trước thánh lễ. Xin mời tham gia. Giáo hội khuyến khích thực hành 3 việc làm trong Mùa Chay là: Cầu nguyện, Ăn Chay và Bế Thí. Mỗi người nên tự chọn cho mình một việc làm đặc biệt cho Mùa Chay.
- Chúa Nhật 22/3: Hội Legio Maria tinh tâm sau lễ trưa. Bắt đầu từ 1.30pm. Xin mời các hội viên hoạt động và tán trợ tham dự buổi tinh tâm Mùa Chay này của Legio Maria/
- Chúa Nhật 22/3: Ông Đại Sứ Anh ở Việt Nam tới thăm trường Công Giáo Việt Nam London. Trường học này là niềm hãnh diện lớn và công sức đóng góp của tất cả cộng đoàn, đặc biệt anh chị em giáo lý viên, phụ huynh....của chúng ta
- Hành Hương Đất Thánh 1-8/06/09. (8 ngày) khoảng £900/ 1 người. Ai muốn đi xin ghi tên ngay để báo cho Travel Agent
- Hội Chợ Bazaar London: Thứ Bảy 18/07/2009 từ 10 giờ sáng. Tháng 6 sẽ có thư gửi xin ông bà anh chị em ủng hộ như mọi năm. Vì cũng gần trùng vào ngày Đức Cha tới làm phép Thêm Sức, nên cần có thêm nhiều món ăn hơn để phục vụ bà con xa gần. Vậy xin mời các đầu bếp chuyên nghiệp trở tài oanh liệt. Cám ơn.
- Rước Lễ Lần Đầu: đầu tháng 7/09. Xin quý thầy cô chuẩn bị tập cho các em xưng tội.
- Thêm Sức: 12 giờ Chúa Nhật 19/07/09, Đức Cha John Arnold sẽ tới ban bí tích Thêm Sức cho 50 người trong cộng đoàn. Xin các thầy cô chuẩn bị. Ai chưa chịu phép Thêm Sức, xin ghi tên và học noi Thầy Sáu. Chúa Nhật này, không có lễ 15.30 chiều.
- Riêng lớp Giáo Lý Thêm Sức bên Poplar: ngoài phần học hành trong lớp, kiểm tra sự hiện diện thường xuyên của các em, xin các giáo lý viên giúp các em tham gia làm công tác tay chân, thiện nguyện, như thăm viếng, xếp bàn ghế, quét dọn vệ sinh... Sau 1.30 giờ Chúa Nhật, các em trong lớp giáo lý Thêm sức sẽ ở lại thêm 15 phút nữa để làm việc phục vụ cộng đoàn. Đây phải là 1 phần trong chương trình học Thêm Sức. Xin lưu ý: trong suốt giờ học, để giữ trật tự, an toàn cho các em, sẽ khóa cửa và cổng. Xin phụ huynh không gõ cửa trước 1.30.

11. Tĩnh Tâm Đại Phúc Kính Lòng Chúa Thương Xót: từ 23-26/07/09 tại Nhà Thờ London. Đây là lần thứ 4 chúng ta tổ chức mời cha Trường Luân sang giúp. Năm nay, bên Đức cho biết sẽ một số khá đông bà con sang dự Tuần Tĩnh Tâm này.
12. Chúa Nhật 06/09/09: Hành Hương Các sắc Tộc tại Walshingham. 12 giờ kinh Truyền Tin; 1 giờ Thánh Lễ; 13.15pm Kiệu Thánh Thể
13. 12 giờ Chúa Nhật 15/11/2009: Đức Cha Bernard Longley chủ tế lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Nhà Thờ London.
14. Collection Chúa Nhật 01/03/2009:
Lễ nhà thờ lớn: £ 425.00
Lễ thiếu nhi: £167.15
Cám ơn sự quảng đại của ông bà anh chị em.
15. Những người xin lễ trong tuần: AC Dương Huệ, AC Bình Hà, AC Giảng Nhung, AC Lâm Minh Anh, AC Thắng Yến, AC Thái Gái, AC Chính Hằng, bà Len, ca đoàn Sao Biển, CTTT Hôn Nhân, AC Tiến Văn, cụ Song, mẹ con chị Thắng, chị Minh, ÔB Chung, AC Xuân Vân, AC Hùng Tý, AC Chinh Tý, bà Lanh, AC Thuyết Hoa, AC Hùng Tám, AC Thiệp Tuyết, chị Thủy, chị Hải, anh Minh, AC Công Thủy, AC Phương Hương, AC Lộc, AC Thùy Anh, cháu Tuyết Ngân, em Bình An, bà Lem, AC Thịnh Thuận, AC Vân, 2 người ẩn danh, chị Toan, chị Hảo, AC Hà Hiền, AC Lâm Dung, AC Thú Vượng, AC Hưng Nhung, cháu Lan Anh, bà Hồng, ÔB Sơn Huyền, AC Hải Muong, AC Chính Nguyệt, Mai Hiền.
16. Cầu nguyện cho những người đau yếu trong cộng đoàn: ông Cừ, bà cụ Huệ, Ông Vincente Phúc (bố Anh Lộc), Em chị Tý Mơ,

Hai khuôn mặt một tình yêu.

Tại nước Mêhicô, người ta thường tổ chức những cuộc đấu võ rất ác liệt. Đó là một loại võ tự do, nên các võ sĩ có thể phục sức tùy sở thích và có thể mang cả mặt nạ trong khi đấu võ.

Một linh mục tên là Gaétanô đang làm công tác xã hội để giúp nuôi các trẻ em nghèo và mồ côi. Để có thêm tiền cho mục đích này, cha Gaétanô liền nghĩ đến chuyện ghi danh tham dự các trận đấu.

Với một thân bình to lớn, thông thạo võ thuật và đầy lòng dũng cảm, mỗi khi lên võ đài, cha Gaétanô mang một chiếc mặt nạ màu vàng để che dấu tung tích của mình. Ngài thường đấu với những đối thủ hung hãn nhất. Tất cả tiền thưởng hoặc thù lao nhận được, cha đều dành cho quỹ cứu trợ các trẻ em nghèo và mồ côi. Từ đó, chiếc mặt nạ vàng trở thành biểu tượng cho tấm lòng vàng của cha Gaétanô.

Hai khuôn mặt, một tình yêu: Trên võ đài cha Gaétanô là một võ sĩ mang mặt nạ vàng, ở giữa đàn con cô nhi của cha. Cha là một linh mục sống hoàn

toàn cho người khác, phản ánh tình yêu của Thiên Chúa, một tình yêu cho đi mà không tính toán, không so đo, không sợ thương tích.

Hai khuôn mặt, một tình yêu: Trên núi Tabo, khuôn mặt Chúa Giêsu bùng sáng ánh hào quang của một Thiên Chúa. Oū giữa loài người, Con Thiên Chúa vẫn mang khuôn mặt bình thường như chúng ta. Ba môn đệ đã quá quen với khuôn mặt Thầy Giêsu, khuôn mặt dai dẫu mưa nắng vì sứ vụ, khuôn mặt chan chứa mọi thứ tình cảm con người. Rồi đây, ba môn đệ này còn phải làm quen với khuôn mặt khổ đau trong Vườn Cây Dầu và khuôn mặt đẫm máu trên Thập giá của Thầy Giêsu. Biến hình chỉ là một hào quang phục sinh sắp đến. Thân xác Chúa Giêsu sẽ được vào vinh quang viên mãn khi thân xác ấy chịu lắng nhục vào đóng đinh vì yêu Cha và yêu con người đến tột cùng.

Ở bài đọc 1 hôm nay, sách Sáng thế đã cho ta thấy: Thiên Chúa đã dung tha cho Abraham khỏi sát tế Isaac, người con duy nhất của lời Hứa. Nhưng Thiên Chúa đã không dung tha chính Con Một yêu quý của Ngài. Như lời Thánh Phaolô: "Thiên Chúa đã không dung tha chính Con Một mình, nhưng lại phó nộp vì tất cả chúng ta, há Ngài lại chẳng ban cho chúng ta mọi sự cùng với Con của Ngài sao? (Rm 8,32). Nếu Thiên Chúa đã ban cho chúng ta Người Con duy nhất của Ngài thì Ngài còn tiếc gì với chúng ta nữa? Abraham là hình ảnh của Cha trên trời, không ngại dẫn con mình đến thật giá trên núi Sọ. Hơn nữa, hình ảnh của Isaac vác củi đi theo cha và bằng lòng để cho sát tế, cũng hướng chúng ta về cuộc Thương Khó: Chúa Giêsu vác lấy Thập giá rồi tự biến mình trên Thập giá theo ý Chúa Cha.

Trong cuộc biến hình huy hoàng rực rỡ của Chúa Giêsu trên núi Tabo, chính Chúa Cha đã xác quyết một lần nữa: "Chúa Giêsu chính là Người Con yêu quý của Thiên Chúa". Người con trong thực tế rực rỡ vinh quang của Thiên Chúa, nhưng đã ẩn che vinh quang đó để đi vào con đường vắng phục cho đến chết và chết trên Thập giá, để dẫn đưa nhân loại đi qua cùng một con đường Thập giá đến vinh quang phục sinh. Cảnh tượng huy hoàng của núi Tabo hôm nay sẽ cùng cố lòng tin của chúng ta khi đứng trước cảnh tượng tang thương trên Núi Golgôtha, đồng thời nhắc nhở chúng ta phải biết tìm ra sức sống phong phú bên kia cái chết với Chúa để sống lại vinh quang với Ngài, đó là định luật căn bản của Kitô giáo. Abraham, "người Cha của mọi kẻ có lòng tin" đã lấy chính cuộc đời mình làm sáng tỏ định luật căn bản đó. Và cuộc biến hình trên núi Tabo cũng nhắc chúng mình định luật tất yếu chết để sống cuộc đời Chúa Kitô cũng như của chúng ta trên đường về cõi sống.

Chúng ta cũng được biến hình, được bùng sáng, nếu chúng ta dám yêu thương, dám từ bỏ cái tôi ích kỷ, để cái tôi đích thực được lộ ra, trong sáng. Thế giới hôm nay không thấy Chúa biến hình sáng láng, nhưng họ ó thể cảm nghiệm được phần nào, khi thấy các Kitô hữu có khuôn mặt vui tươi, chan chứa niềm tin, tình thương và hy vọng, như khuôn mặt mang mặt nạ vàng của Cha Gaétanô trên võ đài, tượng trưng tấm lòng vàng của Cha đối với các em nghèo và mồ côi.